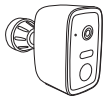


IPCAM-BE03-PS-V3

Quick start guide / Guide de démarrage rapide / Beknopte handleiding
Guia de início rápido / Guia de instalação rápido / Kurzanleitung
Manuale di inizio veloce

English		3
Français		9
Nederlands		15
Español		21
Português		27
Deutsch		33
Italiano		39
Security notes		45



1x



1x



USB-C
Cable

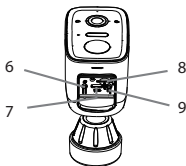
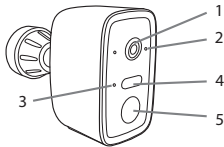


5x



Manual

Description of the device



- 1 Lens
- 2 Status Light
- 3 Microphone
- 4 Lights
- 5 PIR Sensor
- 6 On-Off Button
- 7 USB Port
- 8 Micro SD card slot
- 9 Reset Button

Light status

Quickly blinking blue light	awaiting Wi-Fi connection
Slowly blinking blue light	connecting the Wi-Fi
Light off	the camera runs correctly

Connecting the camera

1 Turn on your camera by plugging in the power adapter or directly to the solar panel (make sure to plug it through the protection rubber). Ensure the solar panel is turned to the sun direction to maximize product efficiency.. Then press and hold the power key during 5 sec.

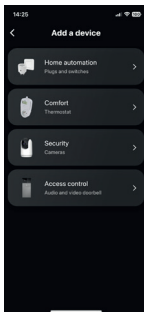
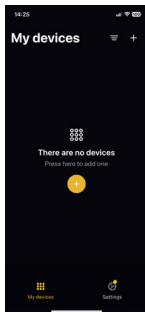
Connect your smartphone to the Wi-Fi network.

2 Download the free DiO One application and create your account.

The DiO camera are also compatble with the app “my Chacon”



3 Follow the instructions in the application to connect the camera to WiFi. Make sure your WiFi network is available. Add the camera to the application by clicking to the “+”, choose the device to add.



Note:

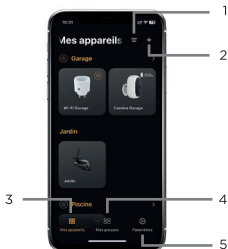
- This camera only supports 2.4GHz Wi-Fi network (doesn't work with 5GHz)
- Make sure that the smartphone is well connected to the right Wi-Fi network. When you have to register the SSID, make sure you put the same Wi-Fi network and the right password.
- A camera can only be added to one account. If the camera has been already added, it cannot be added on another account.
- This camera is compatible with Amazon Alexa and Google Home assistants.



Reset

To restore the camera's factory settings, press the camera's reset button and hold for 8sec press to reset, until we hear a melody.

Use



- 1 Sort installed devices by room / type / use
- 2 Add a new device
- 3 Access to all installed devices
- 4 Access to your group
- 5 App settings

Specifications

Camera

Sensor type	1/2.8" CMOS
Min. Brightness	Color 0.01Lux@F1.2
	Black and white 0.001Lux@F1.2
Resolution	3 Mega pixels
Lens	4mm F2.0
Shutter	1/25-1/100,000 per second
Infrared	High power LED with ICR
Infrared distance	8m
Wide Angle	105°
Video compression	H.264
Bit rate	32Kbps-2Mbps
Max resolution	2304 x 1296
Framerate	1-25 per second
Picture settings	Support HD/SD;support flip;
Storage	SD card(Max 128G) + Cloud
Audio	Two-way audio
Protocols	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, SMTP, DHCP, DNS, P2P

WiFi standard	IEEE802.11b/g/n
Frequency	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Max. Power.	< 100 mW ERP
Bandwidth	20/40MHz
WiFi encryption	WPA-PSK/WPA2-PSK
Security	AES128
Working temperature	-20°C-50°C
Power	DC5V,1A
Consumption	4,5W MAX
Size(mm)	82 x 110 x 49 mm
IP Protection	IP65
Battery	3,6V - 4400mAh
Model	GTA92-0501000EU
Input voltage	100-240Vac
input frequency	50-60Hz
Output voltage	+5Vdc
Output current	1A
Output power	5W
Efficiency	74,13%
No-load Consumption	< 0.1W

Solar panel

Minimum output power	3W
Open circuit voltage	4,95V-5,35V
Standard working voltage	4,5V
Standard working current	570mA
Short circuit current	620mA
Solar cell conversion efficiency	≥ 20%
Connection	3m USB C cable
Dimensions	172x120x14mm

Tip:

- Any material between the product and your Wi-Fi router reduces the operating distance (mainly: reinforced concrete wall, concrete wall, metal surfaces). Take this into account when determining the positioning of your camera.
- Prefer an installation sheltered from the camera, and at a height greater than 2.5m to limit accessibility.

Symbols

== Direct current (DC)



Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.



Hereby, Chacon, declares that the radio equipment type 'IPCAM-BE03-PS-v3' is in compliance with the Directive 2014/53/EU.

The full test of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
<http://chacon.com/conformity>



1x



1x



USB-C
Cable

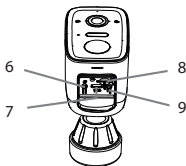
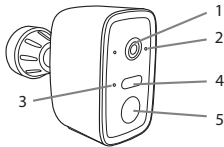


5x



Manual

Description de l'appareil



- 1 Lentille
- 2 Voyant d'état
- 3 Microphone
- 4 Lumières
- 5 Capteur PIR
- 6 Bouton marche-arrêt
- 7 Port USB
- 8 Fente pour carte micro SD
- 9 Bouton de réinitialisation

État du témoin lumineux

Lumière bleue clignotant rapidement	en attente d'une connexion Wi-Fi
Lumière bleue clignotant lentement	connexion au Wi-Fi
Lumière éteinte	l'appareil fonctionne correctement

Raccordement de la caméra

- 1 Allumez votre appareil photo en branchant l'adaptateur d'alimentation ou directement sur le panneau solaire (assurez-vous de le brancher à travers le caoutchouc de protection). Veillez à ce que le panneau solaire soit orienté vers le soleil pour maximiser l'efficacité du produit. Appuyez ensuite sur la touche d'alimentation et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes.

Connectez votre smartphone au réseau Wi-Fi.

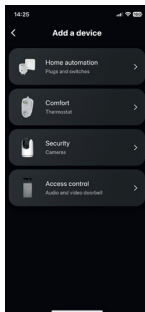
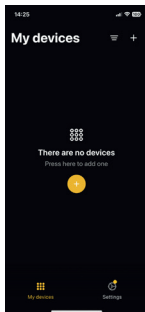
2. Téléchargez l'application gratuite DiO One et créez votre compte.

Les caméras DiO sont également compatibles avec l'application « my Chacon».



3. Suivez les instructions de l'application pour connecter la caméra au réseau WiFi.

Assurez-vous que votre réseau WiFi est disponible. Ajoutez la caméra à l'application en cliquant sur le « + », choisissez l'appareil à ajouter



Note:

- Cette caméra ne prend en charge que le réseau Wi-Fi 2.4GHz (ne fonctionne pas avec le réseau 5GHz).
- Assurez-vous que le smartphone est bien connecté au bon réseau Wi-Fi.

Lorsque vous devez enregistrer le SSID, assurez-vous de mettre le même réseau Wi-Fi et le bon mot de passe.

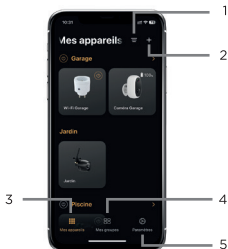
- Une caméra ne peut être ajoutée qu'à un seul compte. Si la caméra a déjà été ajoutée, elle ne peut pas être ajoutée à un autre compte.
- Cette caméra est compatible avec les assistants Amazon Alexa et Google Home.



Remise à zéro

Pour rétablir les paramètres d'usine de l'appareil photo, appuyez sur le bouton de réinitialisation de l'appareil photo et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez une mélodie.

Utilisation



- 1 Trier les appareils installés par pièce / type / utilisation
- 2 Ajouter un nouveau dispositif
- 3 Accès à tous les appareils installés
- 4 Accès à votre groupe
- 5 Paramètres de l'application

Spécifications

Camera

Type de lentille	1/2.8" CMOS
Luminosité minimum	Color 0.01Lux@F1.2
	Noir et Blanc 0.001Lux@F1.2
Résolution	3 Mega pixels
Objectif	4mm F2.0
Ouverture	1/25-1/100,000 par seconde
Infrarouge	High power LED avec ICR
Distance infrarouge	8 mètres
Grand angle	105°
Compression vidéo	H.264
Bande passante	32Kbps-2Mbps
Résolution maximale	2304 x 1296
Images par seconde	1-25 par seconde
Définition de l'image	Support HD/SD;support flip;
Stockage	SD card(Max 128G) + Cloud
Audio	Two-way audio
Protocoles	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, SMTP, DHCP, DNS, P2P

Normes WiFi	IEEE802.11b/g/n
Fréquence	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Puissance Max	< 100 mW ERP
Support bande passante	20/40MHz
Encryptage WiFi	WPA-PSK/WPA2-PSK
Sécurité	AES128
Température de fonctionnement	-20°C-50°C
Alimentation	DC5V,1A
Consommation	4,5W MAX
Dimension	82 x 110 x 49 mm
Indice de protectionTaille(mm)	IP65
Batterie	3,6V - 4400mAh
Modèle	GTA92-0501000EU
Tension d'entrée	100-240Vac
fréquence d'entrée	50-60Hz
Tension de sortie	+5Vdc
Courant de sortie	1A
Puissance de sortie	5W
Rendement moyen actif	74,13%
Consommation hors charge	< 0.1W

Panneau solaire

Puissance de sortie minimale	5W
Tension en circuit ouvert	4,95V-5,35V
Tension de travail standard	4,5V
Courant de travail standard	570mA
Courant de court-circuit	620mA
Rendement conversion de cellule solaire	≥ 20%
Connexion	3m USB C cable
Dimensions	172x120x14mm

Conseil:

Tout matériau entre le produit et votre routeur Wi-Fi réduit la distance de fonctionnement (principalement : mur béton armé, mur béton, surfaces métalliques).

Prenez cela en compte pour définir le positionnement de votre caméra.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et câbles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Symbols



Courant continu (CC)



FR



Ne jetez pas les piles ou les produits hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé ou à l'environnement. Faites reprendre ces produits par votre revendeur ou utilisez la collecte sélective des déchets proposée par votre ville.



Par la présente, Chacon déclare que l'équipement radio de type «IPCAM-BE03-PS-v3» est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le test complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://chacon.com/conformity>



1x



1x



USB-C
Cable

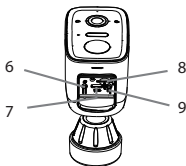
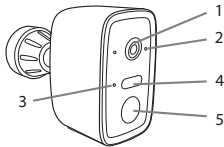


5x



Manual

Beschrijving van het apparaat



- 1 Lens
- 2 Statuslampje
- 3 Microfoon
- 4 Verlichting
- 5 PIR-sensor
- 6 Aan-uitknop
- 7 USB-poort
- 8 Micro SD-kaartsleuf
- 9 Resetknop

Lichtstatus

Snel knipperend blauw licht	in afwachting van Wi-Fi verbinding
Langzaam knipperend blauw licht	verbinding maken met Wi-Fi
Licht uit	de camera werkt correct

De camera aansluiten

- 1 Zet je camera aan door de stroomadapter aan te sluiten of rechtstreeks op het zonnepaneel (zorg ervoor dat je de stekker door het beschermingsrubber steekt). Zorg ervoor dat het zonnepaneel in de richting van de zon is gedraaid voor een maximaal rendement van het product. Houd vervolgens de aan/uit-toets gedurende 5 seconden ingedrukt.

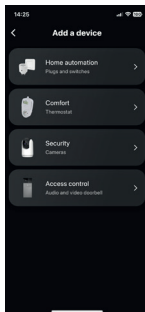
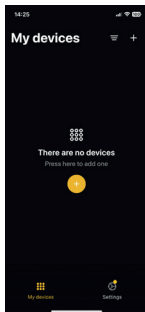
Verbind je smartphone met het Wi-Fi-netwerk.

2. Download de gratis DiO One app en maak een account aan.

DiO-camera's zijn ook compatibel met de “my Chacon” app.



3. Volg de instructies in de app om de camera te verbinden met het WiFi-netwerk. Zorg ervoor dat je WiFi-netwerk beschikbaar is. Voeg de camera toe aan de applicatie door op de “+” te klikken en kies het apparaat dat je wilt toevoegen.



Opmerking:

- Deze camera ondersteunt alleen het 2,4GHz WI-FI netwerk (werkt niet met het 5GHz netwerk).
- Zorg ervoor dat je smartphone is verbonden met het juiste Wi-Fi-netwerk.

Als je de SSID moet registreren, zorg er dan voor dat je hetzelfde Wi-Fi-netwerk en het juiste wachtwoord instelt.

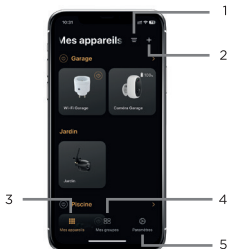
- Een camera kan slechts aan één account worden toegevoegd. Als de camera al is toegevoegd, kan deze niet aan een andere account worden toegevoegd.
- Deze camera is compatibel met Amazon Alexa en Google Home.



Camera resetten

Om de fabrieksinstellingen van de camera te herstellen, houdt u de resetknop van de camera 8 seconden ingedrukt totdat u een melodietje hoort.

Utilisatie



- 1 Geïnstalleerde apparaten sorteren op kamer / type / gebruik
- 2 Een nieuw apparaat toevoegen
- 3 Toegang tot alle geïnstalleerde apparaten
- 4 Toegang tot je groep
- 5 Toepassingsinstellingen

Spécificatie

Camera

Sensortype	1/2.8" CMOS
Min. lichtgevoeligheid	Kleur 0,01 lux bij f/1,2
	Zwart-wit 0,001 lux bij f/1,2
Resolutie	3 megapixel
Lens	4mm f/2
Sluittijd	1/25 tot 1/100.000 seconde
Infrarood	Krachtige ICR-led
Infraroodafstand	8 meter
Wijde hoek	105°
Videocompressie	H.264
Bitrate	32 kbit/s tot 2 Mbit/s
Max. resolutie	2304 x 1296
Beelden per seconde	1 tot 25 per seconde
Beeldformaat	HD/SD; wisselende ondersteuning
Opslag	SD-kaart (max. 128 GB) + Cloud
Audio	Tweerichtingsaudio
Protocols	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, SMTP, DHCP, DNS, P2P

Wifi-standaard	IEEE802.11 b/g/n
Frequentie	2,4 GHz tot 2,4835 GHz
Max Vermogen	< 100 mW ERP
Bandbreedte	20/40 MHz
Wifi-versleuteling	WPA-PSK/WPA2-PSK
Beveiliging	AES128
Bedrijfstemperatuur	-20°C tot 50°C
Voeding	5 V DC, 1 A
Verbruik	Max. 4,5 W
Afmetingen (mm)	82 x 110 x 49 mm
IP-beschermklasse	IP65
Batterijen	3,6V - 4400mAh
Model	GTA92-0501000EU
Ingangsspanning	100-240Vac
Ingangsfrequentie	50-60Hz
Uitgangsspanning	+5Vdc
Uitgangsstroom	1A
Uitgangsvermogen	5W
Efficiëntie	74,13%
Verbruik in niet-belaste toestand	< 0.1W

Zonnepaneel

Minimaal uitgangsvermogen	5W
Spanning in open circuit	4,95V-5,35V
Standaard werkspanning	4,5V
Standaard werkstroom	570mA
Kortsluitstroom	620mA
Omzettingsefficiëntie zonnecel	≥ 20%
Connectie	3m USB C cable
Afmetingen	172x120x14mm

Tip:

Elk materiaal tussen het product en je Wi-Fi-router verkleint de werkingsafstand (voornamelijk: muur van gewapend beton, betonnen muur, metalen oppervlakken).

Houd hier rekening mee bij het bepalen van de positie van je camera.

Symbolen

== Gelijkstroom (DC)



Gooi batterijen of afgedankte producten niet weg met het huishoudelijk afval. De gevaarlijke stoffen die ze kunnen bevatten, kunnen schadelijk zijn voor uw gezondheid of het milieu. Laat deze producten terugbrengen door uw winkelier of maak gebruik van de selectieve afvalinzamelingsdienst van uw gemeente.



Chacon verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type «IPCAM-BE03-PS-v3» voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige EU-verklaring van conformiteitstest is beschikbaar op het volgende webadres:
<http://chacon.com/conformity>



1x



1x



USB-C
Cable

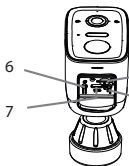
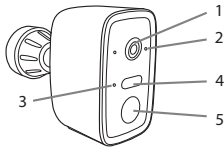


5x



Manual

Descripción del dispositivo



- 1 Lente
- 2 Luz de estado
- 3 Micrófono
- 4 Luces
- 5 Sensor PIR
- 6 Botón de encendido y apagado
- 7 Botón de reinicio
- 8 Puerto USB
- 9 Ranura para tarjeta Micro SD

Estado de las luces

Luz azul que parpadea rápidamente	esperando conexión Wi-Fi
Luz azul que parpadea lentamente	conectando el Wi-Fi
Luz apagada	la cámara funciona correctamente

Conexión de la cámara

1 Enciende tu cámara enchufando el adaptador de corriente o directamente al panel solar (asegúrate de enchufarlo a través de la goma protectora). Asegúrate de que el panel solar está orientado en la dirección del sol para maximizar la eficiencia del producto.. A continuación, mantén pulsada la tecla de encendido durante 5 seg.

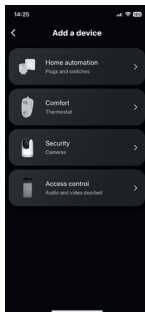
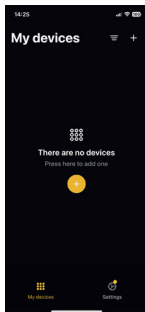
Conecta tu smartphone a la red Wi-Fi.

2.Descarga la aplicación gratuita DiO One y crea tu cuenta.

Las cámaras DiO también son compatibles con la aplicación «mi Chacón».



3.Sigue las instrucciones de la app para conectar la cámara a la red WiFi. Asegúrate de que tu red WiFi está disponible. Añada la cámara a la aplicación haciendo clic en el «+», elija el dispositivo a añadir.



Nota:

- Esta cámara sólo es compatible con la red WI-FI de 2,4 GHz (no funciona con la red de 5 GHz).
- Asegúrese de que su smartphone está conectado a la red Wi-Fi correcta.

Cuando necesite registrar el SSID, asegúrese de establecer la misma red Wi-Fi y la contraseña correcta.

- Una cámara sólo puede añadirse a una cuenta. Si la cámara ya se ha añadido, no se puede añadir a otra cuenta.
- Esta cámara es compatible con Amazon Alexa y Google Home.



Reinicio de la cámara

Para restablecer los ajustes de fábrica de la cámara, mantén pulsado el botón de restablecimiento de la cámara durante 8 segundos hasta que oigas una melodía.

Utilización



- 1 Ordenar los dispositivos instalados por habitación / tipo / uso
- 2 Añadir un nuevo dispositivo
- 3 Acceder a todos los dispositivos instalados
- 4 Acceder a su grupo
- 5 Configuración de la aplicación

Especificaciones

Caméra

Tipo de sensor	1/2.8" CMOS
Brillo mín.	Color 0,01 Lux@F1.2
	Blanco y negro 0,001 Lux@F1.2
Resolución	3 megapíxeles
Lente	4mm F2.0
Obturador	1/25-1/100.000 por segundo
Infrarrojos	LED alta potencia con ICR
Distancia infrarrojos	8 metros
Gran angular	105°
Compresión de vídeo	H.264
Tasa de bits	32 Kbps-2 Mbps
Resolución máx.	2304 x 1296
Imágenes por segundo	1-25 por segundo
Definición de la imagen	Soporte HD/SD; soporte flip;
Almacenamiento	Tarjeta SD (máx. 128 G) + Cloud
Audio	Bidireccional
Protocolos	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, SMTP, DHCP, DNS, P2P

Norma wifi	IEEE802.11b/g/n
Frecuencia	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia máxima	< 100 mW ERP
Ancho de banda	20/40 MHz
Cifrado wifi	WPA-PSK/WPA2-PSK
Seguridad	AES128
Temperatura de func.	-20 °C - 50 °C
Alimentación	5 VCC, 1 A
Consumo	4,5 W MÁX.
Tamaño (mm)	82 x 110 x 49 mm
Grado de protección	IP65
Batería	3,6V - 4400mAh
Modelo	GTA92-0501000EU
Tensión de entrada	100-240Vac
Frecuencia de entrada	50-60Hz
Tensión de salida	+5Vdc
Corriente de salida	1A
Potencia de salida	5W
Eficiencia	74,13%
Consumo sin carga	< 0.1W

Panel solar

Potencia mínima de salida	5W
Tensión en circuito abierto	4,95V-5,35V
Tensión de trabajo estándar	4,5V
Corriente de trabajo estándar	570mA
Corriente de cortocircuito	620mA
Eficiencia de conversión de la célula solar	≥ 20%
Conexión	3m USB C cable
Dimensiones	172x120x14mm

Consejo:

Cualquier material entre el producto y su router Wi-Fi reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: muro de hormigón armado, muro de hormigón, superficies metálicas).

Téngalo en cuenta a la hora de definir el posicionamiento de su cámara.

Símbolos



Corriente continua (CC)



No tire las pilas ni los productos desechados con la basura doméstica. Las sustancias peligrosas que pueden contener pueden ser perjudiciales para su salud o el medio ambiente. Encargue la devolución de estos productos a su distribuidor o utilice el servicio de recogida selectiva de residuos de su municipio.



Chacón declara por la presente que el equipo de radio tipo «IPCAM-BE03-PS-v3» cumple la Directiva 2014/53/UE.

La declaración UE completa de la prueba de conformidad está disponible en la siguiente dirección web: <http://chacon.com/conformity>



1x



1x



USB-C
Cable

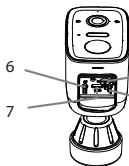
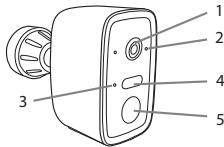


5x



Manual

Descrição do dispositivo



- 1 Lente
- 2 Luz de estado
- 3 Microfone
- 4 Luzes
- 5 Sensor PIR
- 6 Botão de ligar/desligar
- 7 Porta USB
- 8 Ranhura para cartão Micro SD
- 9 Botão de reinicialização

Estado da luz

Luz azul intermitente rápida	a aguardar ligação Wi-Fi
Luz azul a piscar lentamente	a ligar o Wi-Fi
Luz apagada	a câmara funciona corretamente

Ligar a câmara

1 Ligue a sua câmara ligando o adaptador de corrente ou diretamente ao painel solar (certifique-se de que o liga através da borracha de proteção). Certifique-se de que o painel solar está virado para a direção do sol para maximizar a eficiência do produto. Em seguida, prima e mantenha premida a tecla de alimentação durante 5 segundos.

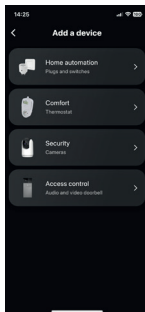
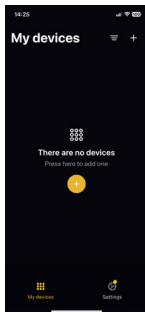
Ligue o seu smartphone à rede Wi-Fi.

2.Descarregue a aplicação gratuita DiO One e crie a sua conta.



As câmaras DiO são também compatíveis com a aplicação “my Chacon”.

3.Siga as instruções da aplicação para ligar a câmara à rede WiFi. Certifique-se de que a sua rede WiFi está disponível. Adicionar a câmara à aplicação clicando em “+”, escolher o dispositivo a adicionar.



Nota:

- Esta câmara só suporta a rede WI-FI de 2,4 GHz (não funciona com a rede de 5 GHz).
- Certifique-se de que o seu smartphone está ligado à rede Wi-Fi correcta.

Quando precisar de registar o SSID, certifique-se de que define a mesma rede Wi-Fi e a palavra-passe correcta.

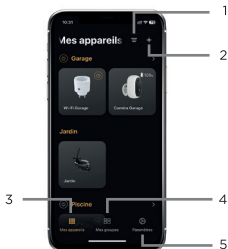
- Uma câmara só pode ser adicionada a uma conta. Se a câmara já tiver sido adicionada, não pode ser adicionada a outra conta.
- Esta câmara é compatível com o Amazon Alexa e o Google Home.



Reiniciar a câmara

Para repor as definições de fábrica da câmara, prima sem soltar o botão de reposição da câmara durante 8 segundos até ouvir uma melodia.

Utilização



- 1 Ordenar os dispositivos instalados por divisão / tipo / utilização
- 2 Adicionar um novo dispositivo
- 3 Aceder a todos os dispositivos instalados
- 4 Aceder ao seu grupo
- 5 Definições da aplicação

Especificaciones

Câmara

Tipo de sensor	CMOS 1/2.8"
Luminosidade mín.	Cor 0,01Lux@F1.2
	Preto e branco 0,001Lux@F1.2
Resolução	3 megapixels
Objetiva	4mm F2.0
Obturador	1/25-1/100.000 por segundo
Infravermelhos	LED de alta potência com ICR
Distância infravermelhos	8 metros
Angulo amplo	105°
Compressão de vídeo	H.264
Taxa de bits	32 Kbps-2 Mbps
Resolução máx.	2304 x 1296
Taxa de fotogramas	1-25 por segundo
Definições de imagem	HD/SD; compatível com inversão;
Armazenamento	Cartão SD (Máx. 128 GB) + Cloud
Áudio	Áudio de duas vias
Protocolos	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, SMTP, DHCP, DNS, P2P

Norma de Wi-Fi	IEEE802.11b/g/n
Frequência	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência máxima	< 100 mW ERP
Largura de banda	20/40 MHz
Encriptação de Wi-Fi	WPA-PSK/WPA2-PSK
Segurança	AES128
Temperatura de func.	-20°C-50°C
Alimentação	CC 5 V,1 A
Consumo	4,5 W MÁX
Dimensões (mm)	82 x 110 x 49 mm
Grau de proteção	IP65
Philas	3,6V - 4400mAh
Modelo	GTA92-0501000EU
Tensión de entrada	100-240Vac
Frecuencia de entrada	50-60Hz
Tensión de salida	+5Vdc
Corriente de salida	1A
Potencia de salida	5W
Eficiencia	74,13%
Consumo sin carga	< 0.1W

Painel solar

Potência mínima de saída	5W
Tensão de circuito aberto	4,95V-5,35V
Tensão padrão de trabalho	4,5V
Corrente de trabalho padrão	570mA
Corrente de curto-circuito	620mA
Eficiência da conversão de células solares	≥ 20%
Conexão	3m USB C cable
Dimensões	172x120x14mm

Dica:

Qualquer material entre o produto e o router Wi-Fi reduz a distância de funcionamento (principalmente: parede de betão armado, parede de betão, superfícies metálicas).

Tenha isto em conta quando definir o posicionamento da sua câmara.

Símbolos



Corrente contínua (DC)



Não deite fora as pilhas ou os produtos fora de uso juntamente com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que podem conter podem ser prejudiciais para a sua saúde ou para o ambiente. Devolva estes produtos ao seu revendedor ou utilize o serviço de recolha selectiva de resíduos do seu município.



A Chacon declara que o tipo de equipamento de rádio «IPCAM-BE03-PS-v3» está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

A Declaração de Conformidade UE completa está disponível no seguinte endereço Web: <http://chacon.com/conformity>



1x



1x



USB-C
Cable

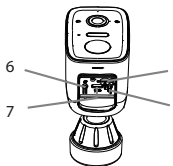
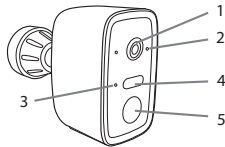


5x



Manual

Beschreibung des Geräts



- 1 Objektiv
- 2 Statusleuchte
- 3 Mikrofon
- 4 Lichter
- 5 PIR-Sensor
- 6 Ein-Aus-Taste
- 7 USB-Anschluss
- 8 Micro-SD-Kartensteckplatz
- 9 Reset-Taste

Lichtstatus

Luce blu che lampeggia rapidamente	in attesa della connessione Wi-Fi
Luce blu lampeggiante lentamente	connessione al Wi-Fi
Luce spenta	la fotocamera funziona correttamente

Anschließen der Kamera

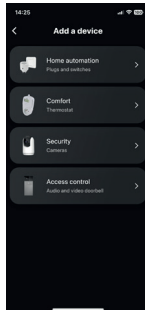
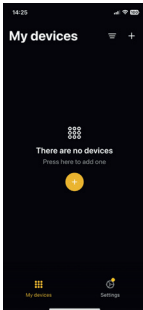
1. Schalten Sie die Kamera ein, indem Sie den Netzadapter oder direkt das Solarpanel anschließen (achten Sie darauf, dass Sie den Stecker durch den Schutzgummi stecken). Achten Sie darauf, dass das Solarmodul in Richtung der Sonne ausgerichtet ist, um die Effizienz des Produkts zu maximieren. Halten Sie dann die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt.
Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem Wi-Fi-Netzwerk.

2. Laden Sie die kostenlose DiO One App herunter und erstellen Sie Ihr Konto.



DiO-Kameras sind auch mit der App „my Chacon“ kompatibel.

3. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Kamera mit dem WiFi-Netzwerk zu verbinden. Stellen Sie sicher, dass Ihr WiFi-Netzwerk verfügbar ist. Fügen Sie die Kamera zur App hinzu, indem Sie auf das „+“ klicken, wählen Sie das Gerät, das Sie hinzufügen möchten.



Hinweis:

- Diese Kamera unterstützt nur das 2.4GHz Wi-Fi-Netzwerk (funktioniert nicht mit dem 5GHz-Netzwerk).
- Stellen Sie sicher, dass das Smartphone mit dem richtigen Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist.

Wenn Sie die SSID speichern müssen, achten Sie darauf, das gleiche Wi-Fi-Netzwerk und das richtige Passwort einzustellen.

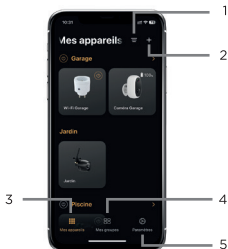
- Eine Kamera kann nur zu einem einzigen Konto hinzugefügt werden. Wenn die Kamera bereits hinzugefügt wurde, kann sie nicht zu einem anderen Konto hinzugefügt werden.
- Diese Kamera ist mit den Assistenten Amazon Alexa und Google Home kompatibel.



Neustart der Kamera

Um die Kamera auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, halten Sie die Reset-Taste der Kamera 8 Sekunden lang gedrückt, bis Sie eine Melodie hören.

Verwenden Sie



- 1 Sortieren der installierten Geräte nach Raum/Typ/Verwendung
- 2 Ein neues Gerät hinzufügen
- 3 Zugriff auf alle installierten Geräte
- 4 Zugriff auf Ihre Gruppe
- 5 Einstellungen der Anwendung

Spezifikationen

Kamera

Sensortyp	1/2.8" CMOS
Min. Helligkeit	Farbe 0,01 Lux / F1.2
	Schwarzweiß 0,001 Lux / F1.2
Auflösung	3 Megapixel
Objektiv	4mm F2.0
Rollladen	1/25-1/100.000 pro Sekunde
Infrarot	High-Power-LED mit ICR
Infrarot-Abstand	8 Meter
Weitwinkel	105°
Videokompression	H.264
Bitrate	32 Kbps- 2 Mbps
Max. Auflösung	2304 x 1296
Bildrate	1-25 pro Sekunde
Bildeinstellungen	HD/SD; Unterstützung Spiegeln
Speicherung	SD-Karte (max. 128 GB) + Cloud
Audio	2-Wege-Audio
Protokolle	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, SMTP, DHCP, DNS, P2P

WLAN-Standard	IEEE802.11b/g/n
Frequenz	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Max. Leistung	< 100 mW ERP
Bandbreite	20/40 MHz
WLAN-Verschlüsselung	WPA-PSK/WPA2-PSK
Sicherheit	AES128
Betriebstemperatur	-20°C-50°C
Stromversorgung	DC 5 V, 1 A
Leistungsaufnahme	4,5 W max.
Abmessungen (mm)	82 x 110 x 49 mm
IP-Schutzart	IP65
Batterien	3,6V - 4400mAh
Modell	GTA92-0501000EU
Eingangsspannung	100-240Vac
Eingangsfrequenz	50-60Hz
Ausgangsspannung	+5Vdc
Ausgangsstrom	1A
Ausgangsleistung	5W
Wirkungsgrad	74,13%
Nulllastverbrauch	< 0.1W

Solarpanel

Minimale Ausgangsleistung	5W
Leerlaufspannung	4,95V-5,35V
Standard-Betriebsspannung	4,5V
Standard-Arbeitsstrom	570mA
Kurzschlussstrom	620mA
Wirkungsgrad von Solarzellen	≥ 20%
Verbindung	3m USB C cable
Abmessungen	172x120x14mm

Tipp:

Jegliches Material zwischen dem Produkt und Ihrem Wi-Fi-Router verringert den Funktionsabstand (hauptsächlich: Stahlbetonwand, Betonwand, Metalloberflächen). Berücksichtigen Sie dies bei der Positionierung Ihrer Kamera

Symbole

— — — Gleichstrom (DC)

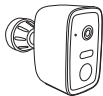


Werfen Sie Batterien oder ausrangierte Produkte nicht in den Hausmüll. Die gefährlichen Stoffe, die sie enthalten können, können Ihrer Gesundheit oder der Umwelt schaden. Geben Sie diese Produkte bei Ihrem Händler ab oder nutzen Sie die örtliche Müllabfuhr.



Chacon erklärt, dass die Funkanlage des Typs «IPCAM-BE03-PS-v3» mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://chacon.com/conformity>



1x



1x



USB-C
Cable

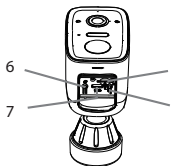
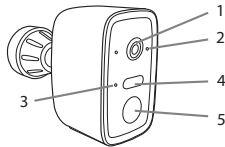


5x



Manual

Descrizione del dispositivo



- 1 Lente
- 2 Luce di stato
- 3 Microfono
- 4 Luci
- 5 Sensore PIR
- 6 Pulsante On-Off
- 7 Porta USB
- 8 Slot per scheda Micro SD
- 9 Pulsante di reset

Stato della luce

Luce blu che lampeggia rapidamente	in attesa della connessione Wi-Fi
Luce blu lampeggiante lentamente	connessione al Wi-Fi
Luce spenta	la fotocamera funziona correttamente

Collegamento della telecamera

1. Accendere la fotocamera collegando l'adattatore di alimentazione o direttamente il pannello solare (assicurarsi di collegarlo attraverso la gomma di protezione). Assicurarsi che il pannello solare sia rivolto verso la direzione del sole per massimizzare l'efficienza del prodotto. Quindi tenere premuto il tasto di accensione per 5 secondi.

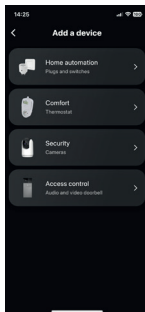
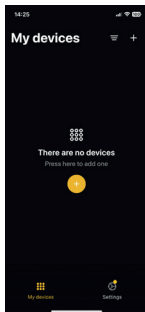
Collegare lo smartphone alla rete Wi-Fi.

2. scaricare l'applicazione gratuita DiO One e creare il proprio account.

Le telecamere DiO sono compatibili anche con l'applicazione «my Chacon».



3. seguire le istruzioni dell'app per collegare la telecamera alla rete WiFi. Assicurarsi che la rete WiFi sia disponibile. Aggiungere la telecamera all'app facendo clic sul «+», selezionare il dispositivo che si desidera aggiungere.



Avviso:

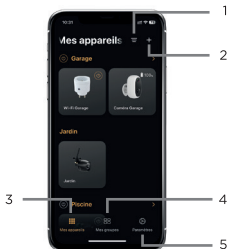
- Questa telecamera supporta solo la rete Wi-Fi a 2,4GHz (non funziona con la rete a 5GHz).
- Se è necessario salvare l'SSID, assicurarsi di impostare la stessa rete Wi-Fi e la password corretta.
- Una telecamera può essere aggiunta a un solo account. Se la telecamera è già stata aggiunta, non può essere aggiunta a un altro account.
- Questa telecamera è compatibile con gli assistenti Amazon Alexa e Google Home.



Riavvio della fotocamera

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica della fotocamera, tenere premuto il pulsante di ripristino sulla fotocamera per 8 secondi finché non si sente una melodia.

Utilizzare



- 1 Ordinare i dispositivi installati per stanza/ tipo/uso
- 2 Aggiungere un nuovo dispositivo
- 3 Accesso a tutti i dispositivi installati
- 4 Accesso al proprio gruppo
- 5 Impostazioni dell'applicazione

Specifiche tecniche

Videocamera

Tipo de sensor	1/2.8" CMOS
Brillo mín.	Color 0,01 Lux@F1.2
	Blanco y negro 0,001 Lux@F1.2
Resolución	3 megapíxeles
Lente	4mm F2.0
Obturador	1/25-1/100.000 por segundo
Infrarrojos	LED alta potencia con ICR
Distancia infrarrojos	8 metros
Grandangolo	105°
Compresión de vídeo	H.264
Tasa de bits	32 Kbps-2 Mbps
Resolución máx.	2304 x 1296
Imágenes por segundo	1-25 por segundo
Definición de la imagen	Soporte HD/SD; soporte flip;
Almacenamiento	Tarjeta SD (máx. 128 G) + Cloud
Audio	Bidireccional
Protocolos	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, SMTP, DHCP, DNS, P2P

Norma wifi	IEEE802.11b/g/n
Frecuencia	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Potenza massima	< 100 mW ERP
Ancho de banda	20/40 MHz
Cifrado wifi	WPA-PSK/WPA2-PSK
Seguridad	AES128
Temperatura de func.	-20 °C ~ 50 °C
Alimentación	5 VCC, 1 A
Consumo	4,5 W MÁX.
Tamaño (mm)	82 x 110 x 49 mm
Grado di protezione	IP65
Batterie	3,6V - 4400mAh
Modello	GTA92-0501000EU
Tensione d'ingresso	100-240Vac
Frequenza d'ingresso	50-60Hz
Tensione di uscita	+5Vdc
Corrente di uscita	1A
Potenza di uscita	5W
Rendimento	74,13%
Consumi a vuoto	< 0.1W

Pannello solare

Potenza di uscita minima	5W
Tensione a circuito aperto	4,95V-5,35V
Tensione di lavoro standard	4,5V
Corrente di lavoro standard	570mA
Corrente di corto circuito	620mA
Efficienza di conversione della cella solare	≥ 20%
Connessione	3m USB C cable
Dimensioni	172x120x14mm

Suggerimento:

Qualsiasi materiale interposto tra il prodotto e il router Wi-Fi ridurrà la distanza operativa (principalmente: pareti in cemento armato, pareti in calcestruzzo, superfici metalliche). Tenerne conto quando si posiziona la videocamera

Simboli

== Corrente continua (DC)



Non smaltire le batterie o i prodotti dismessi nei rifiuti domestici. Le sostanze pericolose che possono contenere possono danneggiare la salute o l'ambiente. Restituire questi prodotti al rivenditore o utilizzare il servizio di raccolta rifiuti locale.



Chacon dichiara che l'apparecchiatura radio tipo «IPCAM-BE03-PS-v3» è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità UE completa è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://chacon.com/conformity>

FR

Avertissement

- L'adaptateur secteur doit être branché à l'intérieur de l'habitation et dans un local sec uniquement.
- Ne pas installer à proximité des sources de chaleur.
- Garder l'adaptateur secteur accessible afin de pouvoir le débrancher facilement en cas de besoin.
- Si vous devez nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux.

Conseil:

- Tout matériau entre le produit et votre routeur Wi-Fi réduit la distance de fonctionnement (principalement : mur béton armé, mur béton, surfaces métalliques). Prenez cela en compte pour définir le positionnement de votre caméra.
- Privilégier une installation abritée de la caméra, et à une hauteur supérieure à 2,5m pour limiter l'accessibilité.

NL

Waarschuwing

- De wisselstroomadapter mag alleen in huis en in een droge ruimte worden aangesloten.
- Niet installeren in de buurt van warmtebronnen.
- Houd de wisselstroomadapter toegankelijk zodat deze indien nodig gemakkelijk kan worden losgekoppeld.
- Als u het product moet schoonmaken, gebruik dan een zachte doek.

Tip:

- Elk materiaal tussen het product en uw Wi-Fi-router verkleint de werkingsafstand (voornamelijk: muur van gewapend beton, betonnen muur, metalen oppervlakken). Houd hier rekening mee bij het bepalen van de positie van uw camera.
- Geef de voorkeur aan een installatie in de beschutting van de camera en op een hoogte van meer dan 2,5 m om de toegankelijkheid te beperken.

ES

Advertencia

- El adaptador de CA debe conectarse únicamente en el interior de la vivienda y en una habitación seca.
- No lo instale cerca de fuentes de calor.
- Mantenga el adaptador de CA accesible para poder desconectarlo fácilmente en caso necesario.
- Si necesita limpiar el producto, utilice un paño suave.

Consejo:

- Cualquier material entre el producto y su router Wi-Fi reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: muro de hormigón armado, muro de hormigón, superficies metálicas). Téngalo en cuenta a la hora de determinar la posición de su cámara.
- Prefiera una instalación protegida de la cámara y a una altura superior a 2,5 m para limitar la accesibilidad.

PT

Advertência

- O adaptador AC deve ser ligado no interior da casa e apenas numa sala seca.
- Não instalar perto de fontes de calor.
- Manter o adaptador AC acessível para que possa ser facilmente desconectado se necessário.
- Se precisar de limpar o produto, utilize um pano macio.

Dica:

- Qualquer material entre o produto e o seu router Wi-Fi reduz a distância de funcionamento (principalmente: parede de betão armado, parede de betão, superfícies metálicas). Tenha isto em conta ao definir o posicionamento da sua câmara.
- Favorisar uma instalação abrigada da câmara, e a uma altura superior a 2,5 m para limitar a acessibilidade.

IT

Avvertenze

- L'adattatore CA deve essere collegato esclusivamente all'interno dell'abitazione e in un ambiente asciutto.
- Non installarlo vicino a fonti di calore.
- Tenere l'adattatore CA accessibile in modo da poterlo scollegare facilmente se necessario.
- Se è necessario pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido.

Consiglio:

- Qualsiasi materiale interposto tra il prodotto e il router Wi-Fi riduce la distanza operativa (principalmente: pareti in cemento armato, pareti in calcestruzzo, superfici metalliche). Tenerne conto quando si determina il posizionamento della telecamera.
- Preferire un'installazione riparata dalla telecamera e a un'altezza superiore a 2,5 m per limitare l'accessibilità.

DE

Warnung

- Der Netzadapter darf nur innerhalb des Hauses und in einem trockenen Raum angeschlossen werden.
- Stellen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Halten Sie den Netzadapter zugänglich, damit er bei Bedarf leicht abgezogen werden kann.
- Wenn Sie das Gerät reinigen müssen, verwenden Sie ein weiches Tuch.

Tipp:

- Jegliches Material zwischen dem Produkt und Ihrem Wi-Fi-Router verringert die Reichweite des Geräts (vor allem: Stahlbetonwand, Betonwand, Metallflächen). Berücksichtigen Sie dies bei der Festlegung der Positionierung Ihrer Kamera.
- Bevorzugen Sie eine Installation im Schutz vor der Kamera und in einer Höhe von mehr als 2,5 m, um die Zugänglichkeit einzuschränken.

EN

Warning

- The AC adapter must be connected inside the house and in a dry room only.
- Do not install near heat sources.
- Keep the AC adapter accessible so that it can be easily disconnected if necessary.
- If you need to clean the product, use a soft cloth.

Tip:

- Any material between the product and your Wi-Fi router reduces the operating distance (mainly: reinforced concrete wall, concrete wall, metal surfaces). Take this into account when determining the positioning of your camera.
- Prefer an installation sheltered from the camera, and at a height greater than 2.5m to limit accessibility.

Support
support@chacon.com

Chacon S.A. • Avenue mercator 2 • 1300 Wavre • Belgium
www.chacon.com

v1.4 240830